

**HUNGAROCONTROL ZRT.**  
**1185 BUDAPEST, IGLÓ U. 33-35.**



## **AJÁNLATTÉTELI FELHÍVÁS ÉS KÖZBESZERZÉSI DOKUMENTUM**

**„2017. ÁPRILIS 3. – 2018. ÁPRILIS 2. IDŐSZAKRA SZÓLÓ, A HUNGAROCONTROL  
ZRT. KOSZOVÓ FELETT KIJELÖLT LÉGTÉRREL KAPCSOLATOS  
TEVÉKENYSÉGÉRE VONATKOZÓ FELELŐSSÉGBIZTOSÍTÁSI SZERZŐDÉS”**

tárgyú, uniós értékhatárt meghaladó, kétszakaszos tárgyalásos közbeszerzési  
eljárás ajánlattételi szakaszához

**2017. JANUÁR 09.**

**1. Az Ajánlatkérő neve, címe, telefon-, és telefaxszáma, e-mail címe**

HungaroControl Zrt.

Tákos József beszerzési osztályvezető

1185 Budapest, Igló utca 33-35.

Telefon: +36 12934513

Fax: +36 12934036

E-mail: [jozsef.takos@hungarocontrol.hu](mailto:jozsef.takos@hungarocontrol.hu)

**2. Az Ajánlatkérő nevében eljáró személy**

Szterényi Ügyvédi Iroda

1011 Budapest, Fő u. 14-18. VII. emelet

Telefon: +36 14578040

Fax: +36 14578041

E-mail: [anita.mirko@chsh.hu](mailto:anita.mirko@chsh.hu)

**3. Hivatkozás a közzétett részvételi felhívásra vagy előzetes tájékoztatóra és közzétételének napja, a közvetlen részvételi felhívás megküldésének napja;**

A Részvételi Felhívás az Európai Unió Hivatalos Lapjában 2016. november 23. napján 2016/S 226-412137 nyilvántartási számon jelent meg.

**Jelen beszerzés keretében az alábbi szolgáltatásra kér ajánlatot az Ajánlatkérő:**

1. Tárgya: „2017. április 3. – 2018. április 2. időszakra szóló, a HungaroControl Zrt. Koszovó felett kijelölt légtérrel kapcsolatos tevékenységére vonatkozó felelősségbiztosítási szerződés”
2. Teljes mennyiség: A HungaroControl Zrt. Koszovó felett kijelölt légtérrel kapcsolatos tevékenységére vonatkozó, a biztosítási események számától függetlenül 1 200 000 000 USD biztosítási összegű, 2017. április 3. 00:00 órától (közép-európai idő szerint) 2018. április 2. 24:00 óráig (közép-európai idő szerint) tartó biztosítási időszakra szóló felelősségbiztosítási szerződés a közbeszerzési dokumentumban részletezettek szerint.  
Részekre történő ajánlattétel nem lehetséges.

CPV kód:

66510000-8 Biztosítási szolgáltatások

A részvételi szakasz 2017. január 06. napján, az összegezés megküldésével lezárult.

#### **4. A közbeszerzési dokumentumok korlátlan és teljeskörű, közvetlen és díjmentes elektronikus elérhetősége**

Az ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumot a gazdasági szereplők számára elektronikus úton, korlátlanul és teljes körűen, térítésmentesen hozzáférhetővé teszi az alábbi elérhetőségen, az eljárás megnevezése alatt: <http://kozadat.hungarocontrol.hu/kozbeszerzes>

#### **5. Előzetes kikötések**

Az ajánlat elkészítésének alapja a Részvételi Felhívásban, illetve a közbeszerzési dokumentumban található, s jelen szakaszban is releváns, továbbá az Ajánlattételi Felhívás és közbeszerzési dokumentum, amely rögzíti az ajánlattétellel kapcsolatos követelményeket.

Az ajánlatnak az összes, a fenti dokumentumokban rögzített körülményre, valamint a vonatkozó jogszabályokra figyelemmel kell lennie.

Ajánlattevő kötelessége, hogy teljes körű ismereteket szerezzen a maga számára a közbeszerzési eljárás minden vonatkozásában az ajánlat benyújtása előtt. Ajánlatkérő feltételezi, hogy az ajánlattevő minden olyan információt beszerezett, amely az ajánlat elkészítéséhez és a szerződéskötéshez szükséges.

Ajánlatkérő valamennyi ajánlattevőtől elvárja, hogy az összes tájékoztatást, követelményt, meghatározást, specifikációt, amelyet az első bekezdésben meghatározott dokumentumok tartalmaznak, átvizsgáljon. Bármely, az ajánlat által tartalmazott hiba, hiányosság az ajánlattevő kockázatára történik, és az ajánlat érvénytelenségét eredményezheti.

#### **6. Többváltozatú (alternatív) ajánlat lehetősége vagy annak kizárása,**

Ajánlatkérő a többváltozatú (alternatív) ajánlat lehetőségét kizárja.

#### **7. Részajánlattétel lehetősége vagy annak kizárása**

Részekre történő ajánlattétel nem lehetséges, az alábbi indokokra tekintettel:

A közbeszerzés tárgyából adódik, hogy egy jogszabályi kötelezettségen alapuló légiforgalmi irányítási felelősségbiztosítás beszerzéséről van szó és nem több biztosítási termékről, illetve

módozatról vagy azokhoz kapcsolódó kiegészítő biztosításokról, ezért semmilyen szempontból nem bontható különböző részekre a fedezet.

**8. A részvételi felhívásban előírtakkal összhangban, az ajánlattételi szakaszban a Kbt. 67. § szerinti nyilatkozatban foglaltak alátámasztására a 69. § szerint benyújtandó igazolások meghatározása**

Lásd külön mellékletként csatolt közbeszerzési dokumentumban felsorolt igazolások / nyilatkozatok, nyilatkozatminták.

**9. Az ajánlathoz csatolandó igazolások, nyilatkozatok, dokumentumok meghatározása**

- 9.1. Az ajánlatot tartalomjegyzékkel (1. számú melléklet) ellátva kell benyújtani. A tartalomjegyzékben az oldalak számát is dokumentálni kell (összes oldalszám feltüntetése).
- 9.2. Az ajánlattevőknek a közbeszerzési dokumentum részét képező „Felolvasólapot” (2. számú melléklet szerint) megfelelő képviseleti jogosultsággal rendelkező személy által aláírva kell az ajánlathoz csatolnia.
- 9.3. Az ajánlatnak tartalmaznia kell az ajánlattevő kifejezett nyilatkozatát az Ajánlattételi Felhívás feltételeire, a szerződés megkötésére és teljesítésére, valamint a kért ellenszolgáltatásra vonatkozóan megfelelő képviseleti jogosultsággal rendelkező személy által aláírva, eredeti példányban (3. számú melléklet szerint) (Kbt. 66. § (2) bekezdés).
- 9.4. A gazdasági szereplők vonatkozásában csatolnia kell azon cégjegyzésre jogosult személy(ek) aláírási címpéldányát, vagy a 2006. évi V. törvény 9. § szerinti aláírási-mintáját, aki(k) az ajánlatot illetve annak részét képező nyilatkozatokat aláírták.  
Amennyiben a fenti feltételnek eleget tettek a részvételi jelentkezésben és az aláírók személye időközben nem változott, ezt nem kell ismételtlen becsatolni. Ebben az esetben viszont az ajánlattevőnek (közös ajánlattevőnek) nyilatkoznia kell, hogy az ajánlatot, illetve az abban szereplő nyilatkozatokat ugyanazok írták alá, akik a részvételi jelentkezést (4. számú melléklet szerint).
- 9.5. Amennyiben az ajánlatot illetve a szükséges nyilatkozatokat a gazdasági szereplő vonatkozásában a cégjegyzésre jogosult képviselőjének felhatalmazása alapján más személy írja alá, akkor csatolni kell a cégjegyzésre jogosult személytől származó, a

meghatalmazott aláírását is tartalmazó, legalább teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt meghatalmazást.

- 9.6. Ajánlatkérő nem teszi lehetővé a Kbt. 35. § (8) bekezdése alapján projektársaság létrehozását mind önálló, mind közös ajánlattevők tekintetében.

**A közös ajánlattevők csoportjának képviselőiben tett minden nyilatkozatnak egyértelműen tartalmaznia kell a közös ajánlattevők megjelölését.**

Ahol e törvény az ajánlatkérő számára az ajánlattevők értesítését írja elő, valamint a kiegészítő tájékoztatás megadása, a hiánypótlás, a felvilágosítás és indokolás kérése esetében az ajánlatkérő a közös ajánlattevőknek szóló értesítését, tájékoztatását, illetve felhívását a Kbt. 35. § (2) bekezdés szerinti képviselőnek küldi meg.

- 9.7. Kizáró okok igazolása:

- Az ajánlattevőnek (közös ajánlattevőnek) a kizáró okok igazolására (Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdés) az ajánlathoz nem kell csatolni azokat az igazolásokat, nyilatkozatokat, amelyeket a részvételi jelentkezéséhez már csatolt, kivéve, ha a korábban benyújtott igazolás vagy nyilatkozat már nem alkalmas az előírtak bizonyítására.
- Amennyiben a részvételi jelentkezés benyújtását követően az ajánlattevő (közös ajánlattevő) körülményeiben olyan változás állt be, amely a Részvételi Felhívásban foglalt feltételeknek való megfelelést érinti, úgy az ajánlattevő (közös ajánlattevő) köteles – a Részvételi Felhívás 15. pontjában meghatározottak szerint – igazolni, hogy a körülményeiben bekövetkezett változás ellenére is megfelel a Részvételi Felhívás feltételeinek. Ebben az esetben csatolni kell a Részvételi Felhívásban előírtakkal összhangban azokat az igazolásokat, nyilatkozatokat, amelyek szerint megállapítható, hogy az ajánlattevő (közös ajánlattevő) az ajánlattételi szakaszban sem tartozik a kizáró okok hatálya alá.
- Ha az ajánlattevő (közös ajánlattevő) körülményeiben nem történt változás a részvételi jelentkezés benyújtását követően, úgy elegendő az ajánlatában erről nyilatkoznia (5. számú melléklet szerint).
- Ajánlattevőnek nyilatkoznia kell továbbá arra vonatkozóan, hogy a szerződés teljesítéséhez igénybe vett alvállalkozók és az általa alkalmasságának igazolására

---

<sup>1</sup> A teljes bizonyító erejű magánokirattal kapcsolatban felhívjuk a figyelmet, hogy az 1952. évi III. törvény 196. § (1) bekezdés b) pontja alapján két tanúnak aláírásával kell igazolnia, hogy a kiállító a nem általa írt okiratot előttük írta alá, vagy aláírását előttük sajátkezű aláírásának ismerte el; az okiraton a tanúk lakóhelyét (címét) is fel kell tüntetni.

igénybe vett más szervezetek jelen szakaszban sem tartoznak a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdés szerinti kizáró okok hatálya alá. (5. számú melléklet szerint).

- Ajánlattevőnek nyilatkozni kell arra vonatkozóan, hogy az ajánlattételi szakaszban van-e vele szemben folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás. Amennyiben igen, az ajánlathoz csatolni kell a cégbírósághoz (vagy az ajánlattevő országában a cég-változásbejegyzési jogköröket gyakorló szervhez) benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást. (8. számú melléklet szerint)

9.8. Az ajánlatban csatolni kell az Ajánlattételi Felhívás és Közbeszerzési Dokumentumban szereplő szerződéses feltételeket tartalmazó konkrét szerződéstervezetet (9. számú melléklet szerint), és a szerződéses feltételekre vonatkozó esetleges módosítási javaslatokat, észrevételeket.

A szerződésre vonatkozó észrevételeket, módosítási javaslatokat az Ajánlatkérő által kiadott szerződéses feltételek szövegébe kell beírni úgy, hogy a változtatások láthatóak legyenek (változáskövetővel). A szerződéstervezetet Microsoft Office Word formátumban, elektronikus adathordozón (CD/DVD) is be kell nyújtani! Az Ajánlattevő által benyújtott szerződéstervezetet az Ajánlatkérő megvizsgálja, és a tárgyalás során megvitatja az Ajánlattevővel. Ajánlatkérő felhívja az Ajánlattevők figyelmét arra, hogy az Ajánlattevők által javasolt módosítások és kiegészítések elfogadásának illetve elutasításának jogát fenntartja, azok elfogadására nem köteles.

Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét arra, hogy ajánlattevő nem kötheti ajánlatának érvényességét a jelzett módosítási javaslatok, észrevételek megvitatásához, elfogadásához, illetve a szerződés szövegébe foglalásához.

9.9. Az ajánlatban szakmai ajánlat csatolása szükséges, mely keretében az ajánlattevő(k)nek csatolnia kell a

- „Biztosítási Ajánlatot”, melyben foglaltak alapján, a szerződéskötést követően kiállításra kerülhet a Biztosítási Kötvény,
- az alapbiztosítás feltételrendszerét, amely tartalmazza a légiforgalmi irányítási felelősségbiztosítás általános feltételrendszerét,
- az alap fedezet kiterjesztésére vonatkozó, azonosító számmal (AVN) ellátott záradékokat,
- az alap fedezet szűkítésére, bizonyos kockázatok kizárására vonatkozó, azonosító számmal ellátott záradékokat,

- szerződéses feltételeket.

## 10. Kiegészítő tájékoztatás, helyszíni bejárás

Bármely gazdasági szereplő, aki az adott közbeszerzési eljárásban ajánlattevő lehet – a Kbt. 56. §-ában foglaltaknak megfelelően – a megfelelő ajánlattétel érdekében a közbeszerzési dokumentumban foglaltakkal kapcsolatban írásban kiegészítő (értelmező) tájékoztatást kérhet az ajánlatkérő nevében eljáró személytől (Szterényi Ügyvédi Iroda), dr. Szterényi Sándor / Mirkó Anita).

A kiegészítő tájékoztatást az ajánlatkérő a kérés beérkezését követően, de legkésőbb az ajánlattételi határidő lejártá előtt hat nappal, illetve ésszerű határidőn belül megadja.

A kiegészítő tájékoztatás kérést:

- fax útján a +36 14578041 telefax számra és elektronikus úton (e-mail) szerkeszthető formában (pl. Microsoft Office Word formátumban) az [anita.mirko@chsh.hu](mailto:anita.mirko@chsh.hu) címre vagy
- elektronikus úton – figyelemmel a Kbt. 41. § (4) bekezdésben foglaltakra – az [anita.mirko@chsh.hu](mailto:anita.mirko@chsh.hu) címre

kell megküldeni, a levél tárgyában feltüntetve a következő szöveget: **„Kiegészítő tájékoztatás kérés”**.

Ajánlatkérő az ajánlattevőktől kiegészítő tájékoztatás körében érkező kérdéseket és a kérdésekre adott válaszokat a honlapján (<http://kozadat.hungarocontrol.hu/kozbeszerzes>) az eljárás megnevezése alatt teszi közé.

A gazdasági szereplő felelőssége, hogy a szervezeti egységén belül a kiegészítő tájékoztatás időben az arra jogosulthoz kerüljön.

Ajánlatkérő felhívja a figyelmet arra, hogy az előzőek szerint írásban feltett kérdés(ek)re adott válasz(oka)t tartalmazó tájékoztatás a közbeszerzési dokumentum szerves részét képezi, a tájékoztatásban rögzítettek ajánlatba történő beépítése valamennyi ajánlattevő számára kötelező. Az ajánlattevő köteles az ajánlatában külön nyilatkozatban feltüntetni, hogy ajánlata elkészítése során a kiegészítő tájékoztatásokat figyelembe vette (6. számú melléklet szerint).

Az Ajánlatkérőt nem kötik a hivatalos kiegészítő tájékoztatásokon túl, akár szóban, akár írásban közölt olyan magyarázatok és felvilágosítások, amelyeket alkalmazottai, vagy képviselői illetéktelenül tettek meg az eljárás folyamán.

Ajánlatkérő az ajánlattételi szakaszban helyszíni bejárást nem biztosít.

## **11. Hiánypótlás**

Ajánlatkérő az eljárás során – összhangban a Kbt. 71. §-ban foglaltakkal – a hiánypótlás lehetőségét teljes körben biztosítja. Ajánlatkérő a Kbt. 71. § (6) bekezdés szerinti korlátozást nem alkalmazza.

## **12. Ajánlattételi határidő**

2017. február 14. napja 11.30 óra

## **13. Az ajánlat benyújtásának címe és módja**

Az ajánlatot tartalmazó csomagot az ajánlattételi határidőn belül, hétfőtől péntekig 8.30 – 17.00 óra között, az ajánlattételi határidő lejártának napján 8.30 – 11.30 óra között lehet benyújtani a következő címen:

**Szterényi Ügyvédi Iroda**

**1011 Budapest, Fő utca 14-18. „A” épület 7. emelet**

A személyesen, vagy meghatalmazott útján beadott ajánlatokat az átvevő érkezteti, az átvétel pontos időpontját feljegyzi és egyúttal igazolja az átvétel tényét. Az ajánlat akkor minősül az ajánlattételi határidőn belül beérkezettnek, ha az ajánlatot tartalmazó zárt és sértetlen csomag legkésőbb az ajánlattételi felhívás és közbeszerzési dokumentumban meghatározott ajánlattételi határidő lejártáig a fent megjelölt helyen – átvételi elismervénnyel dokumentáltan – az ajánlatkérő képviselőjének birtokában van.

Az ajánlat, illetve az azzal kapcsolatos küldeményeknek az épület más helyiségében történő leadásából, elirányításából, elvesztéséből és az esetlegesen ennek következtében fellépő késedelemből eredő kockázat teljes mértékben az ajánlattevőt terheli.

Ajánlatkérő gondoskodik arról, hogy az átvétel időpontjától az ajánlatok bontásáig az ajánlatkérőkön kívül a csomaghoz illetéktelen ne jusson. Az ajánlatok csomagolásának sértetlenségéről az átvétel időpontjától kezdve a bontásig az ajánlatkérők kötelesek gondoskodni.



Az ajánlat postai benyújtásából eredő kockázat az ajánlattevőt terheli. A postai úton eljuttatott ajánlatok csomagolási épségeért ajánlatkérők felelősséget nem vállalnak. Az ajánlat postai úton csak tértivevényes küldeményként nyújtható be. A postán feladott ajánlatokat az ajánlatkérő csak akkor tekinti határidőn belül benyújtottnak, ha annak kézhezvételére az ajánlattételi határidő lejártát megelőzően sor kerül. A benyújtás teljesítésének a küldemény tényleges kézbesítése minősül.

#### **14. Ajánlattétel nyelve, annak feltüntetése, hogy a magyar nyelven kívül más nyelven is benyújtható-e az ajánlat**

Az eljárás nyelve a magyar, más nyelven nem nyújtható be ajánlat.

Fentieknek való megfelelés teljesítésére, amennyiben idegen nyelvű dokumentum, irat kerül csatolásra az ajánlathoz, az idegen nyelvű dokumentummal együtt annak felelős magyar nyelvű fordítása is benyújtandó, közvetlenül az idegen nyelvű dokumentum mögött csatolva.

Felelős fordítás alatt az ajánlatkérő olyan fordítást ért, amely tekintetében az ajánlattevő képviselőjére jogosult személy nyilatkozik, hogy az mindenben megfelel az eredeti szövegnek (3. számú melléklet).

A nem magyar nyelven készült, illetve felelős magyar fordítással – ajánlatkérői hiánypótlást követően – el nem látott dokumentumokban foglaltakat az ajánlatkérő az ajánlatok értékelése során nem veszi figyelembe. A fordítás tartalmának helyességéért az ajánlattevő felelős.

Ha az I. és II. mellékletben szereplő, Ajánlatkérő által kiadott kérdőívek illetve az ajánlattevő által benyújtott biztosítási feltételek esetén az idegen nyelvű dokumentum/irat és a magyar nyelvű fordítása között értelmezésszerű probléma illetve kétség merül fel akkor az eredeti, idegen nyelvű dokumentum/irat előírásait kell figyelembe venni, az idegen nyelvű dokumentum előírásai az irányadók.

#### **15. Ajánlat felbontásának helye, ideje, bontáson jelenlétre jogosultak**

Helye: Szterényi Ügyvédi Iroda, 1011 Budapest, Fő utca 14-18. „A” épület 7. emelet.

Ideje: 2017. február 14. napja 11.30 óra

Ajánlattevő a bontásra külön meghívót nem kap.

Ajánlatkérő a bontás során nyilvánosságra hozza az ajánlattevők nevét, címét (székhelyét, lakóhelyét), valamint azokat a főbb, számszerűsíthető adatokat, amelyek az értékelési szempont alapján értékelésre kerülnek. Az ajánlatok bontásának megkezdése előtt ajánlatkérő jogosult, de nem köteles a rendelkezésre álló fedezet összegének ismertetésére.

Ajánlatkérő az ajánlat felbontásáról és a Kbt. 68. § (4) bekezdés szerinti adatok ismertetéséről jegyzőkönyvet készít, amelyet a bontástól számított öt napon belül megküld valamennyi ajánlattevőnek.

Bontáson jelenlétre jogosultak: A Kbt. 68. § (3) bekezdésében foglalt személyek, eljárás pedig a Kbt. 68. § (1); (4) bekezdésében foglaltak szerint.

## **16. Ajánlati kötöttség időtartama**

A tárgyalásos eljárásban az ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumokban meghatározott feltételekhez, az ajánlattevő az ajánlatához a tárgyalások befejezésének időpontjától van kötve. Az ajánlati kötöttség időtartama a tárgyalások befejezésétől (végső ajánlat benyújtásától) számított harminc nap.

## **17. Az ajánlatok értékelési szempontja**

Ajánlatkérő az érvényes ajánlatokat az ajánlatkérő képviselőjében eljáró előterjesztése alapján, az ajánlatkérő által létrehozott Bíráló Bizottság javaslatát figyelembe véve, a legalacsonyabb értékelési szempont szerint értékeli az alábbi indokokra tekintettel:

Értékelési szempont: A Kbt. 76. § (2) bek. a) pont szerinti legalacsonyabb ár, tekintettel arra, hogy a beszerzés tárgya csak valamely konkrétan meghatározott minőségi és műszaki követelménynek felel meg és a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlat kiválasztását az adott esetben további minőségi jellemzők nem, csak a legalacsonyabb ár értékelése szolgálja. A biztosítási feltételeket jogszabályi előírások írják elő, a fedezetet nyújtó AVN klauzulák teljes mértékben kötöttek.

Az ajánlatban szereplő árak fix árak kell lennie, vagyis az Ajánlattevők semmilyen formában és semmilyen hivatkozással sem tehetnek változó árat tartalmazó ajánlatot.

Az ajánlati árat úgy kell megadni, hogy az tartalmazzon minden járulékos költséget, függetlenül azok formájától és forrásától. Az ajánlati árnak tartalmaznia kell mindazokat a költségeket, amelyek az ajánlat tárgyának megvalósításához, a rögzített feltételek betartásához szükségesek.

Az ajánlattevők csak amerikai dollárban (USD) tehetnek ajánlatot.

Az ajánlat csak banki átutalásos fizetési módot tartalmazhat, minden egyéb fizetési mód elfogadhatatlan az Ajánlatkérő számára.

**Az Ajánlatkérő nem megfelelőnek tekinti, és érvénytelennek minősíti azt az ajánlatot, melyben az ajánlati ár nem a fentiek szerint lett meghatározva.**

## **18. Formai előírások**

### **Az ajánlat benyújtása kapcsán:**

- Ajánlat eredeti példányát zsinórral, lapozhatóan össze kell fűzni, a csomót matricával az ajánlat első vagy hátsó lapjához rögzíteni, a matricát le kell bélyegezni, vagy az ajánlattevő részéről erre jogosultnak alá kell írni, úgy hogy a bélyegző, illetőleg az aláírás legalább egy része a matricán legyen, másik része pedig az ajánlat lapján.
- Ajánlat oldalszámozása eggyel kezdődjön és oldalanként növekedjen. Elegendő a szöveget vagy számokat vagy képet tartalmazó oldalakat számozni, az üres oldalakat nem kell, de lehet. A címlapot és hátlapot (ha vannak) nem kell, de lehet számozni. Ajánlatkérő az ettől kismértékben eltérő számozást (pl. egyes oldalaknál a /A, /B oldalszám) is köteles elfogadni, ha a tartalomjegyzékben az egyes iratok helye egyértelműen azonosítható és az iratok helyére egyértelműen lehet hivatkozni.
- Ajánlatnak az elején tartalomjegyzéket kell tartalmaznia, mely alapján az ajánlatban szereplő dokumentumok oldalszám alapján megtalálhatóak (1. számú melléklet).
- Ajánlattevőnek a közbeszerzési dokumentumban megadott információk figyelembevételével kell ajánlatát elkészítenie és benyújtania 1 eredeti példányban és egy – a papír alapú példánnyal mindenben megegyező – elektronikus másolati példányban (CD/DVD, pendrive), amely tartalmazza a papír alapon benyújtott ajánlatot jelszó nélkül olvasható, de nem módosítható .pdf fájlformátumban továbbá a szerződéstervezetet szerkeszthető formátumban.

- Ajánlatkérő felhívja az ajánlattevőket arra, hogy az ajánlatukban, nyilatkozzanak az elektronikus adathordozón benyújtott ajánlat papír alapú (eredeti) ajánlatával történő egyezőségéről (3. számú melléklet).
- Az ajánlatban lévő, minden – az ajánlattevő vagy alvállalkozó, vagy az alkalmasság igazolásában közreműködő szervezet (vagy személy) által készített – dokumentumot (nyilatkozatot) a végén alá kell írnia az adott gazdálkodó szervezetnél erre jogosult(ak)nak vagy olyan személynek, vagy személyeknek aki(k) erre a jogosult személy(ek)től írásos felhatalmazást kaptak.
- Az ajánlat minden olyan oldalát, amelyen – az ajánlat beadása előtt – módosítást hajtottak végre, az adott dokumentumot aláíró személynek vagy személyeknek a módosításnál is kézjeggyel kell ellátni.
- Amennyiben az ajánlat példánya több elkülönülő részből áll, egyértelműen jelölni kell a kötetek számát.
- Az ajánlatot becsomagolt állapotban kell benyújtani, a csomagolásnak biztosítani kell a következőket:
  - az ajánlat egyes példányai együtt maradjanak (papír alapú ajánlat + elektronikus adathordozó)
  - egyértelműen látható legyen, hogy a csomag lezárását követően abból semmit ki nem vettek, és/vagy abba semmit be nem tettek,
  - a csomagolás külső felületén megjelölhetőek legyenek a következő pontban felsorolt adatok,
  - az ajánlatot tartalmazó csomagon fel kell tüntetni az alábbi adatokat és feliratokat:

***AJÁNLAT – „2017. április 3. – 2018. április 2. időszakra szóló, a HungaroControl Zrt. Koszovó felett kijelölt légtérrel kapcsolatos tevékenységére vonatkozó felelősségbiztosítási szerződés”***

Továbbá:

**Nem bontható fel az ajánlattételi határidő lejárta előtt!**

- Amennyiben az ajánlat papír alapú példánya és az elektronikus adathordozón beadott példánya között eltérés van, úgy az eredeti, papír alapú példány szerint kerül értékelésre az ajánlat, ajánlatkérő azt tekinti irányadónak.
- Az ajánlat ne tartalmazzon semmilyen olyan anyagot, amelyet az ajánlatkérő nem kért be (pl. prospektus, reklámanyag, stb.). Amennyiben az ajánlattevő ilyen jellegű anyagokat is be kíván nyújtani, úgy ezeket – ha benyújtását feltétlenül szükségesnek tartja – lehetőleg

az ajánlattól elkülönítve csatolja.

Az ajánlatkérő felhívja az ajánlattevő figyelmét a Kbt. 48. § (1)-(5) bekezdésében foglaltakra, amelyek szerint:

1. Az e törvényben meghatározott határidők tekintetében a napokban, hónapokban vagy években megállapított határidőbe vagy időtartamba (a továbbiakban együtt: határidő) a kezdőnap nem számít bele. Kezdőnap az a nap, amelyre a határidő megkezdésére okot adó cselekmény vagy egyéb körülmény esik.
2. A hónapokban vagy években megállapított határidő azon a napon jár le, amely számánál fogva a kezdőnapot követő napnak megfelel; ha ez a nap a lejárati hónapjában hiányzik, a hónap utolsó napján.
3. Ha a határidő utolsó napja nem munkanapra esik, a határidő csak az ezt követő legközelebbi munkanapon jár le.
4. A hirdetményben (felhívásban) megjelölt határidő a hirdetmény (felhívás) feladását, illetve a felhívás közvetlen megküldését követő napon kezdődik.
5. A Kbt. 48. § (1)-(3) bekezdést az ajánlati kötöttség és a Kbt. 131. § (6) bekezdése szerinti időtartam számítása során is alkalmazni kell.

Az ajánlattételi határidő lejártát követően érkezett ajánlatot az ajánlatkérő a Kbt. 73. § (1) bekezdés a) pontja alapján érvénytelennek tekinti.

A határidő után beérkezett ajánlat benyújtásáról jegyzőkönyvet vesz fel, és azt az összes - beleértve az elkésett – ajánlattevőnek megküldi (Kbt. 68. § (6) bekezdés).

## **19. Tárgyalás időpontja, helye**

Ajánlatkérő az ajánlatok elbírálása körében az Ajánlattevőkkel, az ajánlatok beérkezési sorrendjében, külön – külön tárgyalást tart.

Tárgyalás első tervezett időpontja: 2017. február 20. napja 13.00 óra

Helye: HungaroControl Zrt. (1185 Budapest Igló utca 33-35.)

## **20. Tárgyalás(ok) lefolytatásának módszere, tárgyalás célja, eredménye**

### **Tárgyalás lefolytatásának menete:**

A tárgyalás alapját az ajánlattevő által összeállított írásbeli ajánlat képezi. Az Ajánlatkérő az

érvényes ajánlatot benyújtott Ajánlattevő képviselőjével folytat tárgyalást. A tárgyaláson a felek az árat és az ajánlatkérői igényeket, elvárásokat, a műszaki elvárásokat / feltételeket és a szerződés részleteit egyeztetik. Ajánlattevő a tárgyalás során az ajánlatában foglalt megajánlásoknál az ajánlatkérő számára csak azonos vagy kedvezőbb megajánlásokat tehet. A tárgyaláson elhangzó nyilatkozatok jegyzőkönyvben kerülnek rögzítésre, amelyet, a tárgyalás lezárását követően a felek részéről kijelölt egy-egy képviselő ír alá.

### **Tárgyalás lefolytatásának módszere:**

Az ajánlatkérő egy tárgyalási fordulót tervez, az ajánlattevőkkel külön – külön [az ajánlatok beérkezési sorrendjében] tárgyal. (Szükség esetén a felek további tárgyalási fordulót tarthatnak.)

A tárgyalásról jegyzőkönyvet vezet, ahol rögzíti:

- Ajánlattevő megjelent képviselőit, tárgyalási jogosultságát;
- A tárgyalás helyét, időpontját, tárgyát, résztvevőit;
- Az ajánlattételi felhívás, illetve benyújtott ajánlat azon pontjait, amelyeket a tárgyaláson a felek valamelyike módosítani javasol, ennek indokával együtt, valamint a másik fél erre adott válaszokat;
- Az ajánlattevőt érintő kérdéseket-válaszokat;
- A véglegesített, elbírálásra javasolt ajánlat egyeztetését;
- A tárgyalás berekesztésének tényét, időpontját, a véglegesített ajánlathoz fűződő kötöttségre való figyelmeztetést;
- Az eljárás további menetéről szóló tájékoztatást;
- A tárgyaló felek aláírásait;
- A jegyzőkönyvvezető és hitelesítő aláírásait.

### **Tárgyalás célja, eredménye:**

Az Ajánlatkérő célja a beszerzés tárgyának pontosítása, az együttműködés rendjének egyeztetése.

Az ajánlattevő a tárgyalás alatt, vagy ezt követően az Ajánlatkérő által megadott időpontig erősítheti meg, vagy módosíthatja ajánlatát.

### **Végleges ajánlatok:**

Az Ajánlattevők az Ajánlatkérő által megadott időpontig (végső ajánlatok benyújtása) erősíthetik meg, vagy módosíthatják ajánlatukat.

A végleges írásbeli ajánlatok benyújtásának idejét, helyét, módját és formai követelményeit az utolsó tárgyaláson vagy a tárgyalások lezárásaként kiadott végleges ajánlattételi felhívásban adja meg Ajánlatkérő.

A végleges írásbeli ajánlatok benyújtásával – ajánlati kötöttség jön létre (**ajánlati kötöttség ideje 30 nap**), amely azt jelenti, hogy ezt követően az ajánlatot már nem lehet módosítani.

Ha az Ajánlatkérő az eljárás eredményét kihirdette (az összegezést megküldte), a szerződést a felhívásnak, illetőleg a dokumentációnak és az ajánlatnak a tárgyalás – illetve adott esetben a végleges írásbeli ajánlat tartalma szerinti – befejezésekor tartalma szerint kell megkötni.

## **21. Fizetési feltételek / szerződést biztosító mellékkötelezettségek / biztosíték**

A szerződés ellenértéke kizárólag a szerződés teljesítésére jogosultnak fizetendő, az engedményezés kizárt.

A teljesítés ellenértéke a kiállított számla ellenében, átutalással kerül teljesítésre, a Kbt. 135. § (1) valamint (3), (5)–(6) bekezdésében és a Ptk.-ban részletesen meghatározottak szerint.

Ajánlatkérő felhívja a figyelmet arra, hogy a számla benyújtása és kiegyenlítése során az Art. 36/A. § rendelkezéseit alkalmazni kell.

A részletes fizetési feltételeket a közbeszerzési dokumentum részét képező szerződéses feltételek tartalmazzák.

### Ajánlati biztosíték:

Ajánlatkérő, ajánlati biztosíték adását köti ki, amely összegszerűen meghatározott értéke 6.000.000,- HUF.

Az ajánlati biztosítékot az ajánlattevőnek a végleges írásbeli ajánlatok benyújtásával egyidejűleg – azaz a végső ajánlattételi határidő lejártáig – kell az Ajánlatkérő rendelkezésére bocsátani, amely a Kbt. 54. § (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően teljesíthető, valamint az ajánlati biztosítéknak az ajánlati kötöttség – *A végleges írásbeli ajánlatok benyújtásával ajánlati kötöttség jön létre [ajánlati kötöttség ideje a végleges ajánlatok benyújtásától számított 30 nap]* – idejére érvényesnek kell lennie.

A Kbt. 35. § (5) bekezdésére tekintettel a közös ajánlattevőknek a biztosítékot elegendő egyszer rendelkezésre bocsátaniuk. Az ajánlati kötöttségnek bármelyik közös ajánlattevő részéről történt megsértése [Kbt. 54. § (4) bekezdése] esetén a biztosíték az ajánlatkérőt illeti meg.

Ajánlatkérő tájékoztatást ad arról, hogy az ajánlati biztosíték nem válhat a szerződést biztosító mellékkötelezettséggé.

Fizetési számlára történő befizetés esetében az ajánlatkérő Magyar Külkereskedelmi Bank Zrt.-nél vezetett 10300002-10459732-49020026 számú fizetési számlájára kell az ajánlati biztosítékot megfizetni, feltüntetve a befizetés jogcímét.

Az ajánlati biztosíték emellett teljesíthető az ajánlattevő választása szerint az alábbi módok egyikén:

- feltétel és korlátozás nélküli, pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt visszavonhatatlan garanciával vagy kézfizető kezesség biztosításával;
- biztosítási szerződés alapján kiállított – kézfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvénnel.

Az ajánlati biztosíték teljesítésének igazolása:

- készpénz átutalással való teljesítése esetén a banki terhelési értesítő (átutalási igazolás, bankszámlakivonat) egyszerű másolati példányával;
- pénzügyi intézmény vagy biztosító által vállalt garanciaszerződés vagy kézfizető kezességgel való teljesítés esetén a garancia szerződés vagy a kötelezvény eredeti példányával,
- biztosítási szerződéssel való teljesítés esetén a kötelezvény eredeti példányával.

A garanciáról szóló igazolást vagy a kötelezvényt az ajánlattevő befűzés nélkül köteles a végleges ajánlat nyomtatott eredeti példányához zárt borítékban /csomagolásban csatolni.

Az ajánlati biztosíték eredeti példányának befűzés nélküli becsatolására vonatkozó rendelkezés azt a célt szolgálja, hogy a Kbt. 54. § (5) bekezdés bekövetkezte esetén az ajánlatkérő sérülésmentesen tudja az ajánlattevőknek a dokumentumot visszaküldeni.



Az ajánlati biztosíték teljesítését – beleértve a befizetéssel való teljesítést is – igazoló dokumentum másolati példányát a végleges ajánlat nyomtatott eredeti példányába be kell fűzni, és oldalszámozással ellátni.

Az ajánlatkérő a Kbt. 73. § (6) bekezdés b) pontja alapján érvénytelennek nyilvánítja azon ajánlattevő ajánlatát, aki az ajánlati biztosítékot az ajánlattételi felhívásban előírt határidőre nem, vagy a felhívásban megjelölt mértéknél kisebb összegben bocsátotta rendelkezésre.

## **22. Tájékoztatás a Kbt. 73. § (5) bekezdése alapján**

Ajánlatkérő a Kbt. 73. § (5) bekezdésben előírtaknak megfelelően az alábbiak szerint adja meg azoknak a szervezeteknek a nevét amelyektől az ajánlattevő tájékoztatást kaphat a Kbt. 73. § (4) bekezdés szerinti azon követelményekről, amelyeknek a teljesítés során meg kell felelni

Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat (ÁNTSZ)

Székhely: 1097 Budapest, Albert Flórián út 2-6.

Levelezési cím: 1437 Budapest, Pf. 839.

Tel.: +36-1-476-1100

Fax: +36-1-476-1390

Honlap: [www.antsz.hu](http://www.antsz.hu)

Nemzetgazdasági Minisztérium, Foglalkoztatáspolitikáért Felelős Államtitkárság

1051 Budapest, József nádor tér 2-4

Postai cím: 1369 Budapest Pf.: 481.

Telefon: +36 (1) 795-1400

Fax: +36 (1) 318-2570

Honlap: [www.kormany.hu](http://www.kormany.hu)

NAV

Székhely: 1054 Budapest, Széchenyi u. 2.

Tel.: +36- 1-428-5100

Fax: +36-1- 428-5382

Honlap: [www.afeh.hu](http://www.afeh.hu)

Nemzetgazdasági Minisztérium

H-1051 Budapest, József nádor tér 2-4.

Levelezési cím: 1369 Budapest Pf.: 481.

Telefax: +36-1-795-0716

Telefon:

NGM (József nádor tér 2-4.): +36 1 795-1400

NGM (Kálmán Imre u. 2): +36 1 472-8000

NGM (Honvéd u. 13-15): +36 1 374-2700

E-mail: [ugyfelszolgalat@ngm.gov.hu](mailto:ugyfelszolgalat@ngm.gov.hu)

Honlap: <http://www.kormany.hu/hu/nemzetgazdasagi-miniszterium/elerhetosegek>

Földművelésügyi Minisztérium

Székhely: 1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 11.

Postai cím: 1860 Budapest

Telefon: 06-1-795-2000

Telefax: 06-1-795-0200

Honlap: <http://www.kormany.hu/hu/foldmuvelesugyi-miniszterium/elerhetosegek>

Közbeszerzési Hatóság

Székhely: 1026 Budapest, Riadó utca 5.

Postafiók cím: 1525. Pf. 166.

Telefon: 06-1-882-8502

Telefax: 06-1-882-8503

Honlap: <http://www.kozbeszerzes.hu/>

## **23. Az Ajánlattételi felhívás megküldésének napja**

2017. január 09.

## **II. MŰSZAKI LEÍRÁS**

### **„2017. ÁPRILIS 3. – 2018. ÁPRILIS 2. IDŐSZAKRA SZÓLÓ, A HUNGAROCNTR ZRT. KOSZOVÓ FELETT KIJELÖLT LÉGTÉRREL KAPCSOLATOS TEVÉKENYSÉGÉRE VONATKOZÓ FELELŐSSÉGBIZTOSÍTÁSI SZERZŐDÉS”**

**Külön pdf. dokumentumban csatolva.**

**Külön mellékletben továbbá:**

- I. sz. melléklet: Kérdőív magyar nyelvű változata (Légiforgalmi Irányítás Nemzeti Irányítási Hatóság Felelősségbiztosítási Kérdőív)
- II. sz. melléklet: Kérdőív angol nyelvű változata (Air Traffic Control National Control Authority Liability Insurance Questionnaire)
- III. sz. melléklet: 2016. évi repülőgép típus statisztika

**II.**  
**MELLÉKLETEK**

*Igazolások, nyilatkozatok jegyzéke, ajánlott igazolás- és nyilatkozatminták.*

**TARTALOMJEGYZÉK<sup>2</sup>**

**„2017. ÁPRILIS 3. – 2018. ÁPRILIS 2. IDŐSZAKRA SZÓLÓ, A  
HUNGAROCONTROL ZRT. KOSZOVÓ FELETT KIJELÖLT LÉGTÉRREL  
KAPCSOLATOS TEVÉKENYSÉGÉRE VONATKOZÓ  
FELELŐSSÉGBIZTOSÍTÁSI SZERZŐDÉS”**

	Oldalszám
Felolvasólap – megfelelő képviseleti jogosultsággal rendelkező személy által aláírva. (2. számú melléklet)	
Tartalomjegyzék (oldalszámokkal ellátva, az oldalak összege dokumentálva) (1. számú melléklet)	
Ajánlattételi nyilatkozat, megfelelő képviseleti jogosultsággal rendelkező személy által aláírva, eredeti példány (3. számú melléklet)	
Az ajánlattevőnél azon cégjegyzésre jogosult személy(ek) aláírási címpéldánya(i) vagy a 2006. évi V. törvény 9. § szerinti aláírási-mintája aki(k) az ajánlatot, illetve annak részét képező nyilatkozatokat aláírták (egyszerű másolat) <u>vagy</u> Nyilatkozat az ajánlat aláírásáról – megfelelő képviseleti jogosultsággal rendelkező személy által aláírva. (4. számú melléklet)	
Cégjegyzésre jogosult személytől származó, a meghatalmazott aláírását is tartalmazó legalább teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt meghatalmazás – opcionális	
Nyilatkozat a kizáró okok ajánlattételi szakaszban való fenn nem állásáról – megfelelő képviseleti jogosultsággal rendelkező személy által aláírva. (5. számú melléklet) <u>vagy</u> Igazolások, amelyek szerint az ajánlattevő (közös ajánlattétel esetén minden tag) az ajánlattételi szakaszban sem tartozik a kizáró okok hatálya alá – opcionális, abban az esetben, ha a részvételi szakaszban benyújtott igazolás vagy nyilatkozat már nem alkalmas az előírtak bizonyítására.	
Meghatalmazás minta – opcionálisan (6. számú melléklet)	
Nyilatkozat változásbejegyzési eljárásról – megfelelő képviseleti jogosultsággal rendelkező személy által aláírva. (7. számú melléklet)	
Szerződéses Feltételek – ajánlati elemek és adatok szerint kitöltött – tervezete, amely tartalmazza az esetleges szerződéses feltételekre vonatkozó módosítási javaslatokat, észrevételeket (változáskövetővel) (8. számú melléklet)	
Szakmai ajánlat a kért tartalommal	
Egyéb iratok, nyilatkozatok, továbbá az ajánlattevő által fontosnak tartott dokumentumok	

<sup>2</sup> A tartalomjegyzéket a benyújtásra kerülő ajánlat tartalmának megfelelően aktualizálni kell!

Az ajánlat mellett – de egybe csomagolva – csatolva:

1 példány elektronikus adathordozó (CD vagy DVD): szerződés – ajánlati elemek és adatok szerint kitöltött – tervezete, amely tartalmazza az esetleges szerződéses feltételekre vonatkozó módosítási javaslatokat, észrevételeket (változáskövetővel) Microsoft Office Word formátumban.

1 példány elektronikus adathordozó (CD vagy DVD), amely az ajánlatot tartalmazza jelszó nélkül olvasható, de nem módosítható formátumban (.pdf)

Az ajánlat ... folyamatosan számozott oldalt tartalmaz.

## FELOLVASÓLAP

**„2017. ÁPRILIS 3. – 2018. ÁPRILIS 2. IDŐSZAKRA SZÓLÓ, A  
HUNGAROCNTRAL ZRT. KOSZOVÓ FELETT KIJELOLT LÉGTÉRREL  
KAPCSOLATOS TEVÉKENYSÉGÉRE VONATKOZÓ  
FELELŐSSÉGBIZTOSÍTÁSI SZERZŐDÉS”**

Önálló ajánlat esetén<sup>3</sup>:

Ajánlattevő neve:	
Ajánlattevő székhelye:	
Kapcsolattartó személy neve:	
Kapcsolattartó személy postacíme:	
Kapcsolattartó személy telefonszáma:	
Kapcsolattartó személy telefax száma:	
Kapcsolattartó személy e-mail címe:	

Közös ajánlattétel esetén<sup>4</sup>:

Közös ajánlattevők neve:	
Közös ajánlattevők 1. tagjának neve	
Közös ajánlattevők 1. tagjának székhelye:	
Közös ajánlattevők 2. tagjának neve	
Közös ajánlattevők 2. tagjának székhelye:	
... <sup>5</sup>	
Közös ajánlattevők nevében eljáró cég neve (Kbt. 35. § (2) bekezdés szerint):	
A Közös ajánlattevők nevében kapcsolattartására meghatalmazott személy neve:	

<sup>3</sup> Közös ajánlattétel esetén törölhető.<sup>4</sup> Önálló ajánlattétel esetén törölhető.<sup>5</sup> Szükség szerint további sorokkal bővíthető

A Közös ajánlattevők nevében kapcsolattartására meghatalmazott személy postacíme:	
A Közös ajánlattevők nevében kapcsolattartására meghatalmazott személy telefonszáma:	
A Közös ajánlattevők nevében kapcsolattartására meghatalmazott személy telefax száma:	
A Közös ajánlattevők nevében kapcsolattartására meghatalmazott személy e-mail címe:	

**Ajánlattevő a szerződés teljesítését az alábbi - számszerűsíthető adatok - szerint vállalja:**

<b>1. Nettó ajánlati ár [biztosítási díj a biztosítási időszakra vonatkozóan (USD)]<sup>6</sup></b>	..... USD
---	-----------

Kelt:

.....  
cégszerű aláírás

<sup>6</sup> Az ajánlati árat dollárban (USD) kell megadni, az összehasonlíthatóság érdekében.



**Ajánlattételi nyilatkozat (Kbt. 66. § (2) bekezdés szerint)<sup>7</sup>**

**„2017. ÁPRILIS 3. – 2018. ÁPRILIS 2. IDŐSZAKRA SZÓLÓ, A  
HUNGAROCONTROL ZRT. KOSZOVÓ FELETT KIJELÖLT LÉGTÉRREL  
KAPCSOLATOS TEVÉKENYSÉGÉRE VONATKOZÓ  
FELELŐSSÉGBIZTOSÍTÁSI SZERZŐDÉS”**

Alulírott ..... (név), mint a(z)  
..... (ajánlattevő / közös ajánlattevő megnevezése)  
..... (ajánlattevő / közös ajánlattevő székhelye) nevében nyilatkozattételre  
jogosult a fenti tárgyban megindított közbeszerzési eljárással összefüggésben

**az alábbi nyilatkozatot tesszük:**

1. A részvételi felhívásban, ajánlattételi felhívásban foglalt valamennyi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése után, a Kbt. 66. § (2) bekezdésének foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentjük, hogy a részvételi, ajánlattételi felhívásban és közbeszerzési dokumentumban foglalt valamennyi feltételt megismertük, megértettük és azokat a jelen nyilatkozattal elfogadjuk.
2. Az ajánlat benyújtásával kijelentjük, hogy jelen közbeszerzési dokumentumban rögzítetteket, illetve a tárgyaláson véglegesített, a tárgyi feladat ellátásával összefüggő kötelezettségeinket maradéktalanul teljesítjük az ajánlatunkban rögzítettek illetve a tárgyaláson elhangzottak szerint illetőleg annál kedvezőbb feltételekkel.
3. Elfogadjuk, hogy ajánlatunkat érvénytelennek nyilvánítják, ha fennállnak a Kbt.-ben meghatározott összeférhetlenségi követelmények.
4. Tudatában vagyunk annak, hogy közös ajánlat esetén a közösen ajánlatot tevők személye nem változhat sem a közbeszerzési eljárás, sem az annak alapján megkötött szerződés teljesítése során. Annak is tudatában vagyunk, hogy a közös ajánlattevők egyetemlegesen felelősek mind a közbeszerzési eljárás, mind az annak eredményeként megkötött szerződés teljesítése során.
5. Tudomásul vesszük, hogy a megadott ajánlattételi feltételek ránk, mint Ajánlattevőre nézve kötelező érvényűek.
6. Kijelentjük, hogy a Kbt. előírásait, az Ajánlattételi felhívás és közbeszerzési dokumentumban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelményt, utasítást, kikötést és a műszaki leírásban megadott feltételeket ismerjük, megértettük. Az Ajánlattételi felhívás és közbeszerzési dokumentum alkalmas volt arra, hogy megfelelő ajánlatot készíthessünk, és ajánlatunkat ennek figyelembevételével készítettük el.
7. Tudomásul vesszük, hogy Önök a legalacsonyabb árú ajánlatot kívánják kiválasztani.
8. Tudomásul vesszük, hogy a közbeszerzési dokumentum adatait csak az ajánlattételhez hasznosíthatjuk, más célra történő felhasználása tilos.
9. Vállaljuk, hogy ajánlatunkat az ajánlati kötöttség beálltától számítva legalább 30 napig fenntartjuk. Tudomásul vesszük, hogy ajánlatunkat ezen ajánlati kötöttség időtartama alatt nem változtathatjuk meg.

<sup>7</sup>Közös ajánlattétel esetén ezt a nyilatkozatot valamennyi ajánlattevő azonos tartalommal köteles aláírni.

10. Kijelentjük, hogy a fent említett közbeszerzési eljárásban elektronikus formában benyújtott ajánlat (jelszó nélkül olvasható, de nem módosítható .pdf fájl) teljes mértékben megegyezik a papír alapon benyújtott (eredeti) ajánlattal.
11. Kijelentjük, hogy az ajánlati ár tartalmazza a dokumentációban meghatározott összes járulékos költséget is.
12. Kijelentjük, hogy a fent említett közbeszerzési eljárásban valamennyi az eljárás során kibocsátott kiegészítő tájékoztatást jelen ajánlatunk elkészítése során figyelembe vettük.<sup>8</sup>
13. Kijelentjük, hogy az ajánlatunkban majd későbbiekben hiánypótlásunkban becsatolt fordítás(ok) tartalma mindenben megfelel az eredeti szövegnek, annak tartalmáért felelősséget vállalunk.<sup>9</sup>
14. Kijelentjük, hogy jelen ajánlat részét képező valamennyi dokumentum tartalma megfelel a valóságnak, azok tartalmáért felelősséget vállalunk.

Jelen nyilatkozatot a HungaroControl Zrt. (1185 Budapest, Igló. u. 33-35.) ajánlatkérő által **„2017. április 3. – 2018. április 2. időszakra szóló, a HungaroControl Zrt. Koszovó felett kijelölt légtérrel kapcsolatos tevékenységére vonatkozó felelősségbiztosítási szerződés”** tárgyú tárgyalásos közbeszerzési eljárásban, az ajánlat részeként tesszük.

Kelt:

.....  
cégszerű aláírás / meghatalmazott aláírása

---

<sup>8</sup> Opcionális – ha volt(ak) kiegészítő tájékoztatás(ok).

<sup>9</sup> Opcionális – ha az ajánlat tartalmaz felelős fordítást.

**NYILATKOZAT AZ AJÁNLAT ALÁÍRÁSÁRÓL<sup>1011</sup>**

**„2017. ÁPRILIS 3. – 2018. ÁPRILIS 2. IDŐSZAKRA SZÓLÓ, A  
HUNGAROCONTROL ZRT. KOSZOVÓ FELETT KIJELÖLT LÉGTÉRREL  
KAPCSOLATOS TEVÉKENYSÉGÉRE VONATKOZÓ  
FELELŐSSÉGBIZTOSÍTÁSI SZERZŐDÉS”**

Alulírott ..., mint a(z) ... (székhely: ...) ajánlattevő/közös ajánlattevő<sup>12</sup> cégjegyzésre jogosult / meghatalmazott<sup>13</sup> képviselője nyilatkozom, hogy az ajánlatot, illetve az abban szereplő nyilatkozatokat – a részvételi jelentkezéssel egyezően – mint cégjegyzésre jogosult / meghatalmazott<sup>14</sup> személy írom alá, alírási címpéldányom, illetve a 2006. évi V. törvény 9. § szerinti aláírási-mintám / meghatalmazásom és a meghatalmazó aláírási címpéldánya<sup>15</sup> a részvételi jelentkezésben már csatolásra került.

Jelen nyilatkozatot a HungaroControl Zrt. (1185 Budapest, Igló. u. 33-35.) ajánlatkérő által **„2017. április 3. – 2018. április 2. időszakra szóló, a HungaroControl Zrt. Koszovó felett kijelölt légtérrel kapcsolatos tevékenységére vonatkozó felelősségbiztosítási szerződés”** tárgyú tárgyalásos közbeszerzési eljárásban, az ajánlat részeként tesszük.

Kelt:

.....  
cégszerű aláírás / meghatalmazott aláírása

<sup>10</sup> Opcionális – a valós adatok alapján csak akkor kell benyújtani, ha a nyilatkozatban foglaltak vonatkoznak rá.

<sup>11</sup> Közös ajánlattétel esetén a tagoknak ezt a nyilatkozatot külön-külön kell kitölteniük.

<sup>12</sup> Nem kívánt rész törlendő.

<sup>13</sup> Nem kívánt rész törlendő.

<sup>14</sup> Nem kívánt rész törlendő.

<sup>15</sup> Nem kívánt rész törlendő.

**NYILATKOZAT A KIZÁRÓ OKOK AJÁNLATTÉTELI SZAKASZBAN VALÓ FENN NEM  
ÁLLÁSÁRÓL<sup>1617</sup>**

**„2017. ÁPRILIS 3. – 2018. ÁPRILIS 2. IDŐSZAKRA SZÓLÓ, A  
HUNGAROCNTRAL ZRT. KOSZOVÓ FELETT KIJELOLT LÉGTÉRREL  
KAPCSOLATOS TEVÉKENYSÉGÉRE VONATKOZÓ  
FELELŐSSÉGBIZTOSÍTÁSI SZERZŐDÉS”**

Alulírott ..... (név), mint a(z)  
..... (ajánlattevő / közös ajánlattevő megnevezése)  
..... (ajánlattevő / közös ajánlattevő székhelye) nevében nyilatkozattételre  
jogosult a fenti tárgyban megindított közbeszerzési eljárással összefüggésben nyilatkozom,  
hogy a közbeszerzési eljárás Részvételi Felhívásában megjelölt kizáró okok – Kbt. 62. § (1)-  
(2) bekezdésében meghatározott kizáró okok – nem állnak fenn velünk szemben a  
közbeszerzési eljárás ajánlattételi szakaszában sem.

Kijelentem továbbá, hogy a közbeszerzési eljárás ajánlattételi szakaszában alvállalkozóinkkal,  
valamint az általunk az alkalmasság igazolására igénybe vett más szervezetekkel szemben  
sem állnak fenn a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdésében meghatározott kizáró okok.

Az előírt kizáró okok igazolására a közbeszerzési eljárás részvételi szakaszában  
általunk/alvállalkozóink/alkalmasság igazolására igénybe vett más szervezeteink által  
benyújtott – részvételi jelentkezésünkhöz csatolt – igazolások, nyilatkozatok az eljárás  
ajánlattételi szakaszában is alkalmasak az előírtak bizonyítására.

Jelen nyilatkozatot a HungaroControl Zrt. (1185 Budapest, Igló. u. 33-35.) ajánlatkérő által  
**„2017. április 3. – 2018. április 2. időszakra szóló, a HungaroControl Zrt. Koszovó felett  
kijelölt légtérrel kapcsolatos tevékenységére vonatkozó felelősségbiztosítási szerződés”**  
tárgyú tárgyalásos közbeszerzési eljárásban, az ajánlat részeként tesszük.

Kelt:

.....  
cégszerű aláírás / meghatalmazott aláírása

<sup>16</sup> Opcionális – a valós adatok alapján csak akkor kell benyújtani, ha a nyilatkozatban foglaltak vonatkoznak rá.

<sup>17</sup> Közös ajánlattétel esetén a tagoknak ezt a nyilatkozatot külön-külön kell kitölteniük.

## MEGHATALMAZÁS<sup>18</sup>

minta

Alulírott, mint a ..... ajánlattevő  
(székhely:.....) képviselőre jogosult tagja meghatalmazom  
....., hogy a HungaroControl Zrt. (1185 Budapest, Igló u. 33-35.) mint  
ajánlatkérő által „**2017. ÁPRILIS 3. – 2018. ÁPRILIS 2. IDŐSZAKRA SZÓLÓ, A  
HUNGAROCNTRAL ZRT. KOSZOVÓ FELETT KIJELOLT LÉGTÉRREL  
KAPCSOLATOS TEVÉKENYSÉGÉRE VONATKOZÓ FELELŐSSÉGBIZTOSÍTÁSI  
SZERZŐDÉS**” tárgyában megindított kétszakaszos tárgyalás közbeszerzési eljárásban a  
..... (ajánlattevő) képviselőjében eljárjon, a tárgyaláson  
társaságunkat képviselje, és a ..... (ajánlattevő)  
képviseletében jognyilatkozatot tegyen.

Kelt.:

.....  
cégszerű aláírás

A meghatalmazást elfogadom:

.....  
aláírás

Előttünk, mint tanúk előtt:

---

<sup>18</sup> Amennyiben a részvételi jelentkezésben már becsatolásra került a tárgyalási képviseletre vonatkozó meghatalmazás, akkor nem szükséges csatolni.

## NYILATKOZAT VÁLTOZÁSBEJEGYZÉSI ELJÁRÁSRÓL

### **„2017. ÁPRILIS 3. – 2018. ÁPRILIS 2. IDŐSZAKRA SZÓLÓ, A HUNGAROCNTRAL ZRT. KOSZOVÓ FELETT KIJELOLT LÉGTÉRREL KAPCSOLATOS TEVÉKENYSÉGÉRE VONATKOZÓ FELELŐSSÉGBIZTOSÍTÁSI SZERZŐDÉS”**

Alulírott ..... (név), mint a(z)  
..... (ajánlattevő / közös ajánlattevő megnevezése)  
..... (ajánlattevő / közös ajánlattevő székhelye) nevében nyilatkozattételre  
jogosult a fenti tárgyban megindított közbeszerzési eljárással összefüggésben

n y i l a t k o z o m, hogy

- a) változásbejegyzési eljárás társaságunkkal szemben nincs folyamatban.
- b) társaságunkkal szemben változásbejegyzési eljárás van folyamatban, melyre vonatkozóan csatoljuk a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezteséről a cégbíróság által megküldött igazolást, egyszerű másolati példányban.

Jelen nyilatkozatot a HungaroControl Zrt. (1185 Budapest, Igló. u. 33-35.) ajánlatkérő által „2017. április 3. – 2018. április 2. időszakra szóló, a HungaroControl Zrt. Koszovó felett kijelölt légtérrel kapcsolatos tevékenységére vonatkozó felelősségbiztosítási szerződés” tárgyú tárgyalásos közbeszerzési eljárásban, az ajánlat részeként tesszük.

Kelt:

.....  
cégszerű aláírás / meghatalmazott  
aláírása<sup>19</sup>

*Ajánlattevőnek (közös ajánlattevőnek) vagy az „a)” pont, vagy a „b)” pont szerinti nyilatkozatot kell megtennie, a cég valós adatai alapján. Nem kívánt rész törlendő!*

<sup>19</sup> Közös ajánlattétel esetén a tagoknak ezt a nyilatkozatot külön-külön kell kitölteniük.

## **LÉGIFORGALMI IRÁNYÍTÁSI FELELŐSSÉGBIZTOSÍTÁS SZERZŐDÉSES FELTÉTELEK<sup>20</sup>**

Külön mellékelten csatolva.

---

<sup>20</sup> Ajánlattevők figyelmébe:

Kérjük a Tisztelt Ajánlattevőket, hogy módosítási javaslataikat a szövegszerkesztő program korrektúra (változáskövető) funkciójának használatával szíveskedjenek a szerződés szövegben jelezni. A módosítási javaslatokkal ellátott és megfelelően kiegészített szerződéstervezetet kérjük, szíveskedjenek az ajánlatukba kinyomtatva becsatolni, továbbá elektronikus adathordozón (CD, DVD) az ajánlatukhoz mellékelni.

Ajánlatkérő felhívja a Tisztelt Ajánlattevők figyelmét arra, hogy az Ajánlattevők által javasolt módosítások és kiegészítések elfogadásának illetve elutasításának jogát fenntartja, azok elfogadására nem köteles.